

Order concerning marketing authorization for medicinal products, in particular § 9.1 (3), № 165 of 13 March, 1995	Наказ щодо дозволу на лікарську продукцію № 165 від 13 березня 1995 р. (пункт 9.1 (3))	Наказ встановлює, що у заявника на отримання дозволу на лікарський продукт не треба вимагати результатів токсикологічних і фармакологічних тестів та клінічних випробувань, якщо він може довести, що лікарський продукт подібний до продукту, на який було надано дозвіл у межах Співтовариства, згідно з нормами Співтовариства, не менш ніж протягом 6 років і продається в державі-члені, для якої заявка подається
Penal Code, cf. Consolidated Act, № 886 of October 30, 1992	Кримінальний кодекс від 1986 року, зі змінами від 30 жовтня 1992 р.	

ЕСТОНСЬКА РЕСПУБЛІКА

Джерела інформації щодо національного законодавства з інтелектуальної власності:

<http://www.epa.ee>

Органи влади з питань правової охорони інтелектуальної власності		
Промислова власність	The Estonian Patent Office — Патентне відомство Естонії	
Авторське право та суміжні права	Estonian Ministry of Culture — Міністерство культури Естонії	
Національне законодавство з інтелектуальної власності		
Авторське право та суміжні права		
Copyright Act adopted on 11 November,	Закон про авторське право від 11 листо-	Закон регулює питання нерозкритої ін-

1992 as last amended on 27 September, 2000	пада 1992 р., зі змінами від 27 вересня 2000 р.	формації. Містить положення про охорону та примусове виконання авторських і суміжних прав. У Законі сформульовані певні додаткові засоби, що застосовуються в разі виникнення спорів, зокрема щодо порушення права інтелектуальні власності. Також містить спеціальні правила про представництво володільців прав, якщо існує право на виконання. Визначені поняття авторського права та піратської копії. Закон, крім цього, регулює охорону прав на комп'ютерні програми
Government Regulation on Approving the Procedure for Collection and Payment of Levies to Compensate for the Use of Audiovisual Works and Sound Recordings of Works of 26 January, 1995	Регламент Уряду про прийняття процедури збирання та сплати винагороди з метою компенсування використання аудіовізуальних творів та записів від 26 січня 1995 р.	Детальна імplementація секцій 26 та 27 Закону про авторське право
Minister of Culture's Regulation on Approving the Procedure for Payment of Levies for Authors, Performers and Producers of Phonograms to Compensate for the Use of Work or Sound Recording of a Work by Producers and Impor-	Регламент Міністра культури про прийняття процедури сплати винагороди авторам, виконавцям виробникам фонограм з метою компенсування використан-ня творів або записів творів виробникам та імпортерами запису-	Вводить форму свідоцтва, що подається до митних органів про декларування записувального обладнання, що імпортоване для безкоштовного кругообігу в Естонії

ters of Recording Devices and Devices for Sound and Video Recordings (Without Recordings) of 4 September, 1996	вальних пристроїв і пристроїв для записів звуку та відео (без записів) від 4 вересня 1996 р.	
Minister of Culture's Regulation on Enforcing the Minimal Rates of Author's Remuneration for Reproduction of Artistic Works in the Press of 16 April, 1998	Регламент Міністра культури про застосування мінімальних ставок винагороди авторам при копіюванні творів авторів у пресі від 16 квітня 1998 р.	Вводить мінімальні ставки авторської винагороди при копіюванні авторських творів у газетах і журналах, які сплячують видавці

Компіляції даних (бази даних)

Databases Act of 12 March, 1997, last amendment 20 January, 1999	Закон про бази даних від 12 березня 1997 р., зі змінами від 20 січня 1999 р.	Закон передбачає процедуру володіння, використання та розпорядження державою та місцевими урядами базами даних, загальні принципи зберігання баз даних, належних державі та місцевим урядам, особам, і умови випуску та використання даних з таких баз
--	--	--

Промислова власність

State Fees Act of 15 June, 1994, last amendment 28 September, 1999	Головний акт про державні збори в Республіці Естонія від 15 червня 1994 р., зі змінами від 28 вересня 1999 р.	Головний акт про державні збори в Республіці Естонія
--	---	--

Винаходи

Patent Act of 16 March, 1994 (last amended on October 27, 1999)	Закон про патенти від 16 березня 1994 р., зі змінами від 27 жовтня 1999 р.	
Regulation of the Minister of Economic	Регламент Міністра економічних справ	Регламент містить процедурні й імплементаційні заходи

Affairs on Confirming the Requirements of Patent Application of 25 November, 1998	про затвердження вимог до патентної заявки від 25 листопада 1998 р.	ментаційні приписи, що деталізують положення відповідних законів
Regulation of the Minister of Economic Affairs on Confirming the Disclosing of Patent Application of 25 November, 1998	Регламент Міністра з економічних справ про розкриття патентної заявки від 25 листопада 1998 р.	Регламент містить процедурні й імплементаційні приписи, що деталізують положення відповідних законів
Regulation of the Minister of Economic Affairs on Establishing the Files of Patent Examination of 9 November, 1998	Регламент Міністра з економічних справ про створення архіву патентної експертизи від 9 листопада 1998 р.	Регламент містить процедурні й імплементаційні приписи, що деталізують положення відповідних законів
Regulation of the Minister of Economic Affairs on Confirming the Statutes of the Patent Gazette of 29 December, 1998	Регламент Міністра з економічних справ про затвердження статусу Патентного бюлетеня від 29 листопада 1998 р.	Регламент містить процедурні й імплементаційні приписи, що деталізують положення відповідних законів
Government Regulation on Establishing the Patent Register of 15 February, 1994	Постанова Уряду про заснування патентного реєстру від 15 лютого 1994 р.	Регламент містить процедурні й імплементаційні приписи, що деталізують положення відповідних законів
Government Regulation on Confirming the Statutes of the Patent Register of 29 December, 1998	Постанова Уряду про затвердження статусу патентного реєстру від 29 лютого 1998 р.	Регламент містить процедурні й імплементаційні приписи, що деталізують положення відповідних законів
Regulation of the Minister of Economic Affairs on Confirming the Form of Patent Specification of 25 November, 1998	Регламент Міністра з економічних справ про затвердження форми опису патентів від 25 листопада 1998 р.	Регламент містить процедурні й імплементаційні приписи, що деталізують положення відповідних законів
Government Regulation on Confirming the Statutes of the Patent Register of 29 December, 1998	Постанова Уряду, що підтверджує положення патентних реєстрів від 29 грудня 1998 р.	Регламент містить процедурні й імплементаційні приписи, що деталізують положення відповідних законів

Корисні моделі		
Utility Model Act of 16 March, 1994 (last amended on 9 February, 2000)	Закон про корисні моделі від 16 березня 1994 р., консолідований зі змінами від 9 лютого 2000 р.	Закон містить положення щодо охорони та захисту прав на корисні моделі, досудового врегулювання спору Апеляційною палатою з промислової власності; крім цього, закон містить положення щодо певних додаткових заходів у разі порушення прав промислової власності
Regulation of the Minister of Economic Affairs on Confirming the Requirements of Utility Model Registration Application of 31 December, 1996	Регламент Міністра з економічних справ про затвердження вимог до заявки на реєстрацію на корисної моделі від 31 грудня 1998 р.	Регламент містить процедурні й імплементаційні приписи, що деталізують положення відповідних законів
Government Regulation on Establishing the Utility Model Register of 15 February, 1994	Постанова Уряду про заснування реєстру корисних моделей від 15 лютого 1994 р.	Регламент містить процедурні й імплементаційні приписи, що деталізують положення відповідних законів

Промислові зразки		
Industrial Design Protection Act of 18 November, 1997 (last amended on November 25, 1998)	Закон про промислові зразки від 18 листопада 1997 р., консолідований зі змінами від 25 листопада 1998 р.	Закон містить положення щодо охорони та захисту прав на промислові зразки, досудового врегулювання спору Апеляційною палатою з промислової власності, крім цього, закон містить положення щодо певних додаткових заходів у разі порушення прав промислової власності. Закон визначає, зокрема, такі поняття як промисловий зразок та права власників на

		промисловий зразок. Закон регулює правову охорону в Республіці Естонії промислових зразків, створених у сфері промислового конструювання. Закон встановлює, що у разі відмови зареєструвати промисловий зразок, оброблювана інформація про заявку на реєстрацію закривається після спливу строку на подання апеляції або, у разі подання апеляції, після закінчення апеляційного розгляду та зберігається постійно
Regulation of the Minister of Economic Affairs on Confirming the Requirements of Industrial Design Registration Application of 15 May, 1998	Регламент Міністра з економічних справ про затвердження вимог до заявки на промисловий зразок від 15 травня 1998 р.	Регламент містить процедурні й імплементаційні приписи, що деталізують положення Закону про промислові зразки
Regulation of the Minister of Economic Affairs on Confirming the Form of Industrial Design Certificate of 7 April, 1998	Регламент Міністра з економічних справ про затвердження форми свідоцтва про видачу промислового зразка від 7 квітня 1998 р.	Регламент містить процедурні й імплементаційні приписи, що деталізують положення Закону про промислові зразки
Regulation of the Minister of Economic Affairs on Establishing the Files of Industrial Design Examination of 15 May, 1998	Регламент Міністра з економічних справ про заснування архіву експертизи з промислових зразків від 15 травня 1998 р.	Регламент містить процедурні й імплементаційні приписи, що деталізують положення Закону про промислові зразки
Regulation of the Minister of Economic Affairs on Confirming the Statutes of the Industrial Design Gazette of 15 May, 1998	Регламент Міністра з економічних справ про затвердження статусу бюлетеня з промислових зразків від 15 травня 1998 р.	Регламент містить процедурні й імплементаційні приписи, що деталізують положення Закону про промислові зразки

Government Regulation on Establishing the Industrial Design Register of 10 June, 1998	Постанова Уряду про заснування реєстру промислових зразків від 10 червня 1998 р.	
---	--	--

Компонування (топографії) інтегральних схем

Act on the Protection of Layout Designs of Integrated Circuits of 25 November, 1998	Закон про охорону топографій інтегральних мікросхем від 25 листопада 1998 р.	Закон забороняє розголошення інформації без згоди заявника топографії мікросхем у певних обставин, містить положення щодо досудового врегулювання спору Апеляційною палатою з промислової власності, крім цього, закон містить положення щодо певних додаткових заходів у разі порушення прав
Regulation of the Minister of Economic Affairs on Confirming Implementing Regulations Derived from the Layout Design of Integrated Circuit Protection Act of 4 March, 1999	Регламент Міністра економічних справ про затвердження інструкцій з виконання Закону про охорону топографій інтегральних мікросхем від 4 березня 1998 р.	Регламент містить процедурні й імплементаційні приписи, що деталізують положення Закону про охорону топографій інтегральних мікросхем

Сорти рослин/породи тварин

Plant Variety Act of 25 March 1998 (last amended on 19 January, 2000)	Закон про сорти рослин від 25 березня 1998 року, зі змінами від 19 січня 2000 р.	
Union for the Protection of New Plant Varieties (UPOV) Convention Ratification Act of 15 March, 2000	Закон про ратифікацію Міжнародної конвенції про охорону нових сортів рослин від 15 березня 2000 р.	Відповідно до цього Закону, Естонія 24 вересня 2000 р. приєдналася до Міжнародної конвенції про охорону нових сортів рослин
Regulation of the Minister of Agriculture	Регламент Міністра сільського господарства	Регламент є виконавчим актом, що здійснює

Regulation on the Categories of Propagative Material of Ornamental Plants of 20 April, 1999	Закон про категорії рослинного розмноження декоративних рослин від 20 квітня 1999 р.	Закон про насіння та рослинне розмноження матеріалу. Закон встановлює процедуру пакування, імпорту матеріалу рослинного розмноження декоративних сортів
Government Regulation on Establishment of the State Register of Plant Protection Products of 12 March, 1999	Постанова Уряду про заснування державного реєстру з охорони рослинних продуктів від 12 березня 1999 р.	Постанова встановлює обмежений доступ до зазначеного реєстру
Regulation of the Minister of Agriculture on the Categories of Cereal Seed, Packaging, Marketing and Import of Cereal Seed of 20 April, 1999	Регламент Міністра сільського господарства про категорії зернового насіння, пакування, продаж, імпорт зернового насіння від 20 квітня 1999 р.	Регламентом встановлюється процедура пакування, продажу й імпорту зернового насіння
Regulation of the Minister of Agriculture on the Categories of Fodder Plant Seed, Packaging, Marketing and Import of Fodder Plant Seed of 20 April, 1999	Регламент Міністра сільського господарства про категорії насіння кормових рослин, пакування, продаж, імпорт насіння кормових рослин від 20 квітня 1999 р.	Регламентом встановлюється процедура пакування, продажу й імпорту насіння кормових рослин
Regulation of the Minister of Agriculture on the Categories of Seed Potato, Packaging, Marketing and Import of Seed Potato of 20 April, 1999	Регламент Міністра сільського господарства про категорії насіння картоплі пакування, продаж, імпорт насіння кормових рослин від 20 квітня 1999 р.	Регламентом встановлюється процедура пакування, продажу й імпорту картоплі для посадки
Regulation of the Minister of Agriculture on the Species Eligible for the Listing and Certification and Registration of Varieties of 12 March, 1999	Регламент Міністра сільського господарства про різновиди, придатних для складання й сертифікації та реєстрації сортів від 12 березня 1999 р.	

Seed and Plant Propagating Material Act of 13 May, 1998	Закон про насіння та розмноження рослинної сировини від 13 травня 1998 р.	Закон є основним нормативно-правовим актом щодо насіння та розмноження рослинної сировини
---	---	---

Торговельні марки

Trademark Act of 27 August, 1992 (last amended on 17 December, 1997)	Закон про торговельні марки від 27 серпня 1992 р., зі змінами від 17 грудня 1997 р.	Закон містить положення щодо охорони та захисту прав на торговельні марки, досудового врегулювання спору Апеляційною палатою з промислової власності, крім цього, закон містить положення щодо певних додаткових заходів у разі порушення прав промислової власності. Закон визначає, зокрема, такі поняття як торговельна марка та права власників на торговельну марку
Trademark Act of 22 May, 2002 amended by: Act of 10 March, 2004 entered into force of 1 May, 2004 — RT I 2004, 20, 141	Закон про торговельні марки від 22 травня 2002 року, зі змінами від 1 травня 2004 р.	Закон містить положення щодо певних додаткових заходів у разі порушення прав промислової власності. Закон визначає, зокрема, такі поняття як торговельна марка та права власників на торговельну марку
Alcohol Act of 10 February, 1999, last amendment 16 June, 1999 Date of Last Amendment: 16 June, 1999	Закон про алкоголь від 10 лютого 1999 р. (статті 6, 19, 23, 25, 35, 37)	Заборона контрафактного позначених напоїв. Заборонені напої та засоби виробництва можуть бути конфісковані
The Regulation of the Minister of Economic Affairs on Confirming the Requirements of Trademark Application of 7 April, 1998	Регламент Міністра з економічних справ про затвердження вимог до заявки АН видачу торговельної марки від 7 квітня 1998 р.	
The Regulation of the Minister of Economic Affairs on Confirming the Form of Trademark Certificate of 7 April, 1998	Регламент Міністра з економічних справ про затвердження форм свідоцтва про видання торговельної марки від 7 квітня 1998 р.	Регламент містить процедурні й імплементаційні приписи, що деталізують положення Закону про торговельні марки
The Regulation of the Minister of Economic Affairs on Establishing the Requirements of Trademark Application of 7 April, 1998	Регламент Міністра з економічних справ про заснування архіву торговельних марок від 7 квітня 1998 р.	Регламент містить процедурні й імплементаційні приписи, що деталізують положення Закону про торговельні марки

shing the Files of Trademark Examination of 15 May, 1998	ву з експертизи торговельних марок від 15 травня 1998 р.	що деталізують положення Закону про торговельні марки
The Regulation of the Minister of Economic Affairs on Confirming the Statutes of the Trademark Gazette of 15 May, 1998	Регламент Міністра економічних справ про затвердження статусу бюлетеня торговельних марок від 15 травня 1998 р.	Регламент містить процедурні й імплементаційні приписи, що деталізують положення Закону про торговельні марки
Government Regulation on Establishing the Trademark Register of 26 August, 1992	Постанова Уряду про заснування реєстру торговельних марок від 26 серпня 1992 р.	Регламент містить процедурні й імплементаційні приписи, що деталізують положення Закону про торговельні марки
Government Regulation on Confirming the Statutes of the Trademark Register of 10 June, 1998	Постанова Уряду про затвердження статусу реєстру торговельних марок від 10 червня 1998 р.	Регламент містить процедурні й імплементаційні приписи, що деталізують положення Закону про торговельні марки
Назви місць походження/географічні зазначення/зазначення походження		
Geographical Indications Protection Act of 15 December, 1999	Закон про захист географічних зазначень від 15 грудня 1999 р.	Географічні зазначення частково регулюються Законом про алкоголь від 10 лютого 1999 р.
Consumer Protection Act of 15 December, 1993, last amendment 25 February, 1999	Закон про охорону прав споживачів від 15 грудня 1993 р. (стаття 8)	Містить розпорядження, що стосуються інформації, яка вводить в оману щодо товарів
Інше законодавство Естонської Республіки, пов'язане з питаннями інтелектуальної власності		
Criminal Code of 7 May, 1992, last amendment 16 June, 1999	Кримінальний кодекс від 7 травня 1992 р. (статті 282-283, стаття 33)	Відповідно до статті 33 Кримінального кодексу засоби й інструменти злочину, зокрема й нелегальної торгівлі (контрабанди) можуть бути конфісковані. Предметом конфіскації є також продукція, що

		порушує виключні права на винахід. Згідно з п. 283 Кодексу, порушення виключних прав на промислові зразки заслуговує покарання у вигляді штрафу або позбавлення волі на два роки. Згідно зі статтю 282 Кодексу, нелегальне розголошення інформації, що стосується винаходу чи промислового зразка заслуговує покарання у вигляді штрафу або позбавлення волі на один рік
Competition Act of 11 March, 1998	Закон про недобросовісну конкуренцію від 11 березня 1998 р. (статті 28, 29)	
State Secrets Act of 26 January, 1999	Закон про державні секрети від 26 січня 1999 р.	Закон передбачає основи та процедури для класифікації інформації як державних секретів і основи процедур для доступу і захисту державних секретів з метою гарантування безпеки у Республіці Естонія
Medicinal Products Act of 19 December 1995, last amendment 16 June, 1999	Закон про лікарську продукцію від 19 грудня 1995 р., зі змінами	Закон містить положення щодо лікарської продукції, а також положення, що обмежують розголошення інформації
Code of Civil Procedure of 22 April, 1998, last amendment of 25 February, 1999	Цивільно процесуальний кодекс від 22 квітня 1998 р.	
Code of Administrative Offences of 8 July, 1992, last amendment 16 June, 1999	Кодекс з адміністративних покарань від 8 червня 1992 р. (стаття 238)	Кодекс встановлює процедуру порушень митних правил, правил конфіскації та знищення